

Schierling, 11. Juni des Jahres 2009

Depesche

Wir geben dem Herrn Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer von Oberösterreich zur Kenntnis, daß die Abordnung des Dragonerregiments Kaiser Ferdinand No. 4 aus seiner Heimat mit Herrn Oberstleutnant der Kavallerie Stefan Leibetseder an der Spitze ihren langen Traditionsritt von Enns nach Eggmühl/ Schierling auf den Spuren der österreichischen Kavallerie von 1809 erfolgreich und ohne Verluste beendet hat.

Wir sind den Dragonern dankbar, daß sie am Gedenken anläßlich des 200. Jahrestages der „Schlacht bei Eggmühl“ teilnehmen und auch mithelfen, an diesem Wochenende Geschichte unmittelbar erlebbar zu machen.

**Wir danken,
dass auch sie die Erinnerung an unheilvolle
Zeiten hoch halten,
daß auch sie die Opfer nicht vergessen und
daß auch sie daraus das Bewusstsein schöpfen, daß nur mit Hilfe und mit
dem Willen aller der Friede in Europa für alle Völker gesichert werden kann.**

Wir haben uns bemüht, unseren Gästen aus Österreich einen angenehmen Aufenthalt in der südlichsten Gemeinde des Landkreises Regensburg und der Oberpfalz zu ermöglichen.

Wir grüßen den Herrn Landeshauptmann sehr herzlich und dürfen ihm als Erinnerung eine Keramikminiatur des Löwendenkmals Eggmühl überreichen. Das Denkmal wurde im Jahre 1909 errichtet. Der Löwe thront als Grabwächter auf einem angedeuteten Hügel, der wiederum für die Gräber der vielen tausend Toten steht.

Mit unseren Grüßen verbinden wir die besten Wünsche für eine gute Zukunft und wir würden uns freuen, wenn wir den Herrn Landeshauptmann auch persönlich kennen lernen dürften.

Im Namen der Bürgerinnen und Bürger von Schierling und Eggmühl:

**Christian Kiendl
Erster Bürgermeister**

Schierling, 11. Juni des Jahres 2009

Depesche

Wir geben dem Herrn Landrat des Landkreises Kelheim zur gefälligen Kenntnis, daß die Abordnung von Dragonern aus unserem befreundeten Nachbarland Österreich mit Herrn Oberstleutnant der Kavallerie Stefan Leibetseder an der Spitze auf ihrem langen Ritt in Schierling Station macht.

Die Gruppe nimmt teil am Gedenken anlässlich des 200. Jahrestages der „Schlacht bei Eggmühl“.

Wir sind den Dragonern dankbar, daß auch sie die Erinnerung an unheilvolle Zeiten hoch halten, daß auch sie der Opfer gedenken und dass auch sie daraus das Bewusstsein schöpfen, daß nur mit Hilfe und mit dem Willen aller der Friede in Europa für alle Völker gesichert werden kann.

Mit einem herzlichen Gruß an den Herrn Landrat des Landkreises Kelheim vertrauen wir ihm die Dragoner für die Zeit ihres Besuches an der Befreiungshalle Kelheim an und wir bitten ihn dafür zu sorgen, dass sie wieder wohlbehalten nach Eggmühl zurückkehren können.

Wir erlauben uns den Hinweis und die Einladung, daß die Dragoner mit weiteren fast eintausend Mitwirkenden am 12. und 13. Juni 2009 jeweils am Nachmittag nahe Eggmühl wichtige Szenen aus der Schlacht bei Eggmühl vom 22. April 2009 nachstellen.

Gleichzeitig wünschen wir dem Landkreis Kelheim viel Glück und für die Zukunft alles Gute!

Mit einem herzlichen Gruß aus dem benachbarten Markt Schierling in der Oberpfalz unterzeichnet im Namen der Bürgerinnen und Bürger:

**Christian Kiendl
Erster Bürgermeister**